

شرائط اشترا

ولایتده و درسعادتمده محل
اقامتلینه کوندیرلک اوزره
سنه لکی ۷۰ الی ایللی ۴۰
غروشه در اداره خانه دن
اللی اوزره سنه لکی ۵۰
الی ایللی ۳۰ غروشه در.
آبونه لر سنه ابتداسندن
یعنی الی اوچنجی نومرودن
اعتباراً برسنه لک و یا خود الی
آلیق اوله رق قید اولور.

سَمْعَةُ الْمَدِينَةِ

۱۳۰۷

محل اداره سی

باب عالی جوارنده ابو.
السعود جاده سنده محمود بك
مطبعه سیدر.

امور اداره ایچون محمد رضا
افندی به امور تحریریه ایچون
اذمیدلی محمد صبی بک
مراجعت اولماید در رج اولنمان
اوراق اعاده اولماز.
اداره خانه جمعه دن ماعدا
هر کون آجقدر.

مقالات علمیه و فنیله واسطه انتشاری، کلزار ادبیاتک مجلیه آثار پیر

Directeur Mehmed Riza

مدیری: محمد رضا

نومرو ۹۱

نسخه سی ۵ ♦ پاره یه در



یاوران حضرت شهریار یدن
قول اغاسی انور بك

برلین سفارت سنیه سی آتیه میلتری
میرالای عزتلو سامی بك افندی

اوزوم — اوکوز — بورون — اودون ،
بوسکول — هورکوج — بولغور — بونجوق ،
..... — —

.....
زوکورت — اودونج — [اوچورت]
— یوغورت ، [بوسکورت] — [اوکسورت]
..... — [قورقونج] ، [سورتدورت]
..... — —
[.....] کی .

امثلة محرره به نظر اولونقله آ کلاشله .
جنی اوزره — تلفظی مدوحب عشرت
و هجت اولان یرلده — بعضاً ایکی ساکن
حرفک اجتماع و بعضاً ده ایکی مخالف حرکتک
امتزاج ایدمه مسندن ناشی ، ایکی هجابه زمین
اوله بیان اوزاندن بعضلرنده لغت وارد
اولمادیغندن بوفصلک نوعلری تمام اوله مامش ،
تام نوعلرکده مثاللری اکال ایدله میهرک
طاقیمار ناقص قالمشدر . کرچه اوحنجی ،
آلتنجی ، سکرنجی صیره به دوشن نوعلرده
(طابو ، یاورو ، آووج ، یاغور ، آوورت ،
ویرکو ، ایچون [تیمور] ، قوطی ، کورجی)
کی برقاج مثال بولونه بيلمش ایسه ده ادنی
ملاحظه ايله تین ایدمه چکی وجهله بولغتلرک
بالاده کی املاسی بوکونکی تلفظه پکده
موافق اولمادیغندن ایکی هجالی کلماتک بو اوج
نوعنده ، هله آلتنجی ، سکرنجی نوعلرده
— بوکون ایچون — ترکیه لغت یوقدر ،
دیمک ده صیحدرد .

— مابعدی وار —

اسیاطه لی

م . م . م .

اورانی

مؤلفی
قامیل فهد مایه
مترجمی
محمد عاکف
مابعد

اشته عین صورتله ، فقط غیر قابل قیاس بر
وسعتله سمانک حدسز ، حسابسز موافقنده

قوة فاطره ذوی الارواحی ، جهاداتی
نامتناهی بر اختلاف ايله ابداع ايله مشدر .
مخلوقاتک اشکالی عوالمک کافه سنده ماده ،
حرارت ، ضیا ، الکتریقیت ، کثافت ،
ثقلت کی هر کره به مخصوص بولان خواصک
نتیجه سیدر .

اشکال ، اعضا ، عدد حواس — که
سزده بشه بالغ و اولدقجه کفایتسزدر —
هر کرده حکمفرما اولان شرائط حیاتییه
تابعدر . حیات ارض اوزرنده ارضی ،
مریخ اوزرنده مریخی ، زحل اوزرنده
زحلی ، نپتون اوزرنده نپتونیسدر یعنی هر
مکانک کندیته مخصوص اولق ، یا خود ده
قطعی المقادی ، هر عالمک حالت عضویه سینه
کوره و طبیعت کلیه نک عرض تبعیت ایلدیکی
قانون عمومی به تابع بولنق اوزره تحصیل
و توسع ایدرکه او قانون ده قانون تر قیدن
عبارتدر .

شومشافه انسانسده نظرمله او مخلوقات
هواشیه نک چیچکلرله مزین بر شهره طوفری
او جوشدقلری تعقیب ایتشده نبتاناتک
حرکنده و آنلری استقبال ایچون بوکسلمکده ،
اکلمکده اولدقلری کال حیرتله کورمشدم .
یشیل کونش افقک تحت ایتش ، صاری
کونش ایسه یوکسلمش ایدی ، موقع بر
رنک خارقه نما پیدا ایلش ایدی که اوزرنده
یاریسی یشیل ، یاریسی ترنجی جسم برقر
جولان ایدوردی . اشته او زمان هوای
نسیمی بی طولدور مقدمه اولان او آهنگ
بی حدود توقف ایتدی ، درین بر سکوت
ایچندن بر زمزمه سامعه نواز ایشتم ، اویله
بر صدای صاف ايله یوکسلوردی که هیچ
بر صدای بشر بونکله مقایسه اولنه مازدی .

« بویله نظر فریب مشعلله زله ضیادار
اولان بوعالم نه خارق العاده بر منظومه ایش
او بیلدیکمز مضاعف ، مثلث و سائر بر
آزاده مجتمع کواکب یقیندن بویله می

کوریلور ؟ ، دبه حایقیردم .

— بوکواکب محتشم بر طاقم کونشلردر !
بر تجاذب متقابل روابطیله کوزله اجتماع
ایتمش اولان بویلدزلرک ، هر زمان کوزل ،
هر زمان ضیادار ، هر زمان صاف اوله رقی
سینه آسپانده ، ایکشیر ایکشیر ارتجیاج
ایله مکده اولدقلری ارضکزدن کورسکزر .
بونلر فضای نامتناهیده معلق اوله رقی
تماس ایتسکسزین یکدیگرینه استناد ایدرلر ،
کویا مادی اولمقدن زیاده معنوی اولان
اتحادلری کورنمز ، علوی بر قانون ايله اداره
و ادامه اولونیورمش کی — خلقتک
نوبهارنده ، فسحت آباد کائناتک مکوکب
صحرالزنده چفت اوله رقی آچلمش ازهار
آسمانی مثال ، بر بری اطرافسده مناسب
منحیلر تعقیب ایدرک — کال موازنه ايله
دوران ایدرلر .

سزک شمسکز کی بسیط اولان
کونشلر تنها ، ثابت ، سکون ایچنده اوله رقی
فیائی فضا ده پارلایوب طور دقلری حالده
مرکب ، مضاعف کونشلر حرکتلریله ،
لونلریله ، حیاتلریله خیالی ابدینک نواحی
سکونتسماسنی جانلاندیر بورلر ظن اولنور .
بوساعات کوکی سزه او بر عالمک اعصارینی ،
ازمانی کوسترر .

فقط بولزه دوام ایدلم . زیرا ارضدن
انجق برقاج تریلیون فرسخ آریله بیلدک .
— برقاج تریلیونی ؟

— اوت . اکر سیاره کز اوزرنده کی
کورولتیلری ، وولقانلری ، طوب آتشلری ،
شمشکری معبدلردن یوکسلن آلهلری بزم
ایچون بورادن ایشتمک قابل اوله ندی ،
مسافه اوقدر بیتوکدرکه ، بونلر اوئی
صدانک هوا دروننده کی سرعتیله قطع
مابعدی وار

صاحب امتیازی : کتابچی قره بت